


<p>ELŐFIZETÉSI DIJ: Házhoz hordva havonta 1 kor. 20. Egyes szám ára 10 fillér.</p>	<h1 style="margin: 0;">TEMESVÁRI SZINHÁZ</h1>	<p>Felelős - szerkesztő: OSZTIE ANDOR KIADÓTULAJDONOS: CSENDES LIPÓT papirkereskedés • könyvnyomda TEMESVÁR - BELVÁROS Zápolya-utca 5.</p>
<p>SZÖVEGES ÉS KÉPES SZINHÁZI NAPILAP. A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZINHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.</p>		

Marschall Jakab
kélme-, festő- és vegytisztító-intézet
Temesvár,
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926 **Tillschneider és Szedlak** TELEFON 926
ÁRUHÁZA
TEMESVÁR,
Józsefvárosi takarékpénztári palota,
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

Pontos szolid kiszolgálás! Szabott árak!
Dus raktár
uri és női divat ujdonságok
rövid és diszmű árukban.
Czipők! Czipők!
Telefon-szám 926.

C Z I P Ó



U J D O N S Á G O K

„A kék egér“ szövege.
Temesvár, október 22
Első felvonás.
Lebodian vasuti igazgató már öreg ember, de nagy szoknyahős, aki csak akkor lépteti elő hivatalnokait, ha azok feleségét előbb pásztorórára invitálta. Cezar Robin, fiatal férj és a felesége helyett Fan-

tisztába hozni s az igazgatót, akit ő és Fanchon bolondítottak, valami módon felvilágosítani és kiengesztelni. Végre összerül az egész társaság, Fanchon, Evelin, Lebodian neje, aki szintén Fanchont tartja Robinnénak, továbbá Ravassol, hogy Robint Fanchon miatt párbajra kényszerítse. A sok bajnak, veszekedésnek végre Fanchon vet véget. Kijelenti, hogy ő nem Robinné, hanem egy maximbeli hölgyecske, aki elvégezvén hivatását, bucsut vesz Páristól s Philippel Gascoque-ba megy nászutra, ahol még soha sem volt.



Déry Rózi

chont egy Mamximbeli hölgyet mutat be a direktorának. Az álmenyecskének tüzetesen udvarol Lebodian, randevut kér tőle, amit az Robin előléptetése érdekében megígér.

Felvonás közben.
Temesvár, október 22.

A legjobb színészek.
Érdekes szavazás.

Érdekes szavazást rendez most a budapesti „Magyar Szinpad“. Megszavaztatja a vidéki közönséget arra, hogy kik az ország legjobb vidéki színészei.

A felhívást lapunknak is beküldték és az így szól:

Felkérjük a vidéki városok színházkezelő és kritikai intelligenciájáról ismeretes közönségét, kegyeskedjék a lapunk által ezennel rendezett szavazásban résztvenni.

A budapesti színházak tudvalevőleg a vidéki szintársulatok kötelékeiben működő művészekből és művésznőkből egészítik ki ensemblejaikat, — ezenfelül a fővárosban éppen most egy új operett-színház létesítése áll közel

Szobovich József
„Porcellánház“
üveg- és porcellán nagykereskedése
Temesvár-Gyárváros
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

G U T T M A N N

TELEFON-SZÁM 575

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet
Temesvár - Belváros
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.

H E N R I K

TELEFON-SZÁM 575

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és leghíresebb bevásárlási forrása
Wallachy Árpád
me hanikus, varrógép és kerékpár raktára
Temesvár-Józsefváros
Bonnáz-utca 18. szám.
Juttatások lelkiismeretesen végeztenek.

Második felvonás.

Fanchon lakásában vagyunk, ahol találkozzunk a félvilági hölgy egyik barátjával Philippe-el, majd Robinnal, aki azért jött, hogy a tréfát elősegítse. Csakhamar megjelenik a direktor ur is, tüzes ostromot intéz a Robin feleségének vélt Fanchon ellen, aki közben ügyesen aláírta Lebodiennal Robin kinevezését. A valószínűség kedvéért hirtelen betoppán Robin, féltékenységi scéna-t rendez és sok kellemetlen herce-hurcza után hordár-ruhában menekül el.

Harmadik felvonás.
Robin szeretné a félreértéseket valahogy

Őszi és téli Ujdonságok
megérkeztek.
Telefon 616. □ Telefon 616.

HOLZER Temesvár-Belváros
cs. és kir. udvari szállító
Rezső-utca 7. sz.
női felöltők áruháza
Külön osztály mérék utáni rendeléseknek!

Telefon 543 Különlegességi bőrárúház **TILLSCHNEIDER A. UTÓDA** Telefon 543
szíjgyártó nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója
Temesvár - Belváros
Koronaherceg-utca 3.

Telefon 257. Alkalmi és estély - czipő különlegességek.

Telefon 257. Elsőrangú czipő-áruház **Weinberger János** Temesvár-Belváros, Hunyadi - utca 10.

Telefon 257. Egyedüli raktár „Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

KRAYER JÓZSEF
 drogueria, illatszer és festékkereskedés
 „A KIGYÓHOZ”
Temesvár - Belváros
 Losonczy-tér.
 Telefon 171. o Telefon 171.

legjobb kivitelű seszesítő fénykép csak 1 frt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20
6 drb. KALMÁR J. fényképész és festészeti műintézet
Temesvár-Józsefváros
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).
 !! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

Hanecker Adolf
Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.
 !! villamos kávé pörköltje ajánl !!
 naponta friss pörkölt kávét:
 1 1/2 1/4 1/8 kg.
 Sultán keverék kor. 480 240 120 —60
 Pasche " " 4— 2— 1— —50
 Brasiliai " " 320 160 —80 —40
 A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.
 Telefon-szám: 921.

megvalósításához és ez az új színház is csak a vidéki színészek köréből szervezheti társulatát.

Ezek a most felsorolt okok adnak aktualitást ennek a kérdésnek:

— Kik ezidőszerint a vidéki színészet legjobbjai, akik hivatva vannak a budapesti színházak művészgárdájában helyet foglalni?

Erre a kérdésre feleletet adni legilletékesebbnek tartjuk a vidéki városok művelt színházi közönségét, amely szinte napról-napra tanujelét adja magas színvonalú művészi izlésének és komoly kritikai intelligenciájának.

A Magyar Színház szerkesztősége ezek után mély tisztelettel kéri a vidéki városok színházi közönségét, hogy szavazás útján válaszoljon.

A szavazólapokat a Magyar színház szerkesztőségéhez: Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 18. szám alá kell beküldeni, vagy levelezőlapra ragasztva.

Szavazó-lap.
Ki most a vidéki színházak legjobbjai

drámai hőse: _____
 drámai hősnője: _____
 operett-szubrettje: _____
 énekes bonvivántja: _____
 vígjátéki szubrettje: _____
 naivája: _____
 a szavazó neve.

A beküldési határidő 1908. november 15.
 Szavazni csak a fentebb közölt szavazólap útján lehet.

A szavazás eredményét november 20-iki számunkban fogjuk kihirdetni.

HIREK.

Temesvár, október 22.

— **Kedvezményes jegyek.** A kereskedők egyesületének elnöksége közli tagjaival, hogy a színház jegyeit a következő mérsékelt áron kaphatják meg: földszinti és I. emeleti páholy 9-60, II. emeleti páholy



Haraszthy Miczi

6-60, I. rendű zártzárak 2—, II. rendű zártzárak és I. rendű II. emeleti szöllye 1-60 korona. A kedvezmény igénybevételére jogosító utalványok Káldor Zsigmond dohánytőzsdéjében (Belváros) és Deutsch R. Rezső divatárú-üzletében (Gyárváros) kaphatók.

Színházi forgácsok.

— Egy színházi kritikus jegyzőkönyvéből. —

Minden asszony tökéletes, amíg — ki nem ábrándulunk belőle.

Egy szellemes színésznő ismerősöm mondása:

— A paradicsomból, állítólag, a nő miatt kergették ki a férfit, — de mi nők vezetjük őket vissza is!

A szerelem vak és mégis mindent lát; süket és mégis mindent hall; meggondolatlan, mint egy gyermek, higgadt, mint egy bölcs; csacsogó, mint a madár, hallgatag mint a sir; félnék, mint a nyúl, bátor mint az oroszlan: a szerelem valóban nem hasonlítható máshoz, csak — magamagához.

KARDOS GYULA

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyárváros
 Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divatárúház

Weisz Sándor

Gyárváros, Andrassy-ut

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekből, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárak, függönyök, szőnyegek, stb. a leggyümölcsösebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!
 - - és kelengyék részére. - -

Telefon 628. Telefon 628.

Kokszot és köszönet

!! legjobb minőségben szállít !!
 - - kívánatra házhoz is - -

GROSS RICHÁRD ÉS TÁRSA

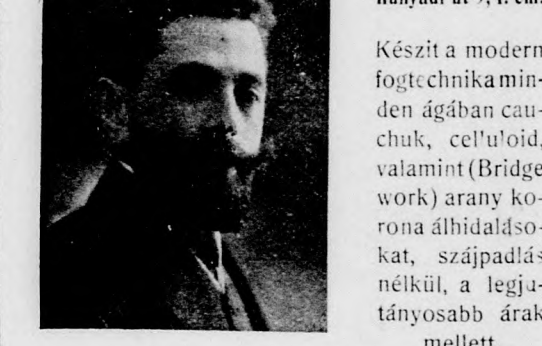
Temesvár-Gyárváros.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

BREUER M. MANÓ fogtechnikai-laboratoriuma

Temesvár - Józsefváros

Hunyadi-ut 9, I. em.



Készít a modern fogtechnika minden ágában caucuk, celluloid, valamint (Bridge work) aranykorona álhidalásokat, szájpaddalás nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

THEISZ GYÖRGY

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

Művészi képek! **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. **TELEFONSZÁM 384.**

Rendkívüli olcsó, szabott árak!

Diszes flanell pongyolák, minden színben . . . frt 3-50
 Diszes barchet pongyolák, minden színben . . . frt 2-50
 Diszes Tennis-flanell pongyolák, minden színben frt 2—
 Diszes szövet pongyola legujabb fazon szerint . . . frt 4-75
 Gyermek szövetruhák 4-től 12. számig . . . frt 2—től
 Jó, színtartó barchet kis ruhák . . . frt—60-tól

Központi divatárúház

Winternitz Testvérek
 Cégtulajdonos: Winternitz Manó
Temesvár-Józsefváros.
 Városi telefon 734. o Megyei telefon 734.

Rendkívüli olcsó, szabott árak!

Remek választékban bársony flannel bluzok . . . frt 150-tól
 Legújabb Skót Tennis bluz . . . frt —65
 Női háziruhák, barchetből . . . frt 2-50
 Reform gyermek-kötény 1—12 sz. ig frt —25
 Színes karton női kötény . . . frt —35
 Női boák, minden színben . . . frt 150-tól
 Legdivatosabb bársony övek . . . frt —60-tól

Remek választék a legfinomabb és legizlélőbb selyem-bluzokban, valamint selyem alsókban.
 Óriási választék női őszi kabátokban, remek újdonságok női boákban, övekben stb. btb.

Saját műhely új munkáknak!
Ékszer-, arany-, ezüstáruban, valamint zsebórákban a legnagyobb választékban látható

RIEGER E. ÉS F.
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)
- - EKSZERÉSZEK-nél - -

TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

MÜLLER fest!
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát, béli és színházi kosztümeket, szőrme garnitúrákat stb. stb. Plüs- és bársonyfélék mint - - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szőrmesapkák
= legnagyobb választéka. =

RÓZSA BENŐ
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.
Jakettek mérték után készíttetnek, valamint minden e szakmába vágó átalakítások és javítások pontosan eszközöztetnek és legolcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

ENGEL MÓR
ékszerész és órák
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS
Andrássy-ut 24.
A világhírű
Omega és Zenith
precízió zsebórák
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR
valóai arany-, ezüst-áru, briliáns-ékszerek,
kitűnő zseb és fali órákban.
Ujdonságok menyasszonyi és nászajándékokban
legolcsóbb, szabott árak mellett.
Elsőrendű ezüst és china-ezüst-árak gyári raktára.
Javítások, valamint új munkák saját műhelyemben gyorsan és precízen készíttetnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyermek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

RUSCHIL és LENNER
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o TEMESVÁR-BELVÁROS o Városi o
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 20.

Csütörtök, 1908. évi október hó 22-én:

Évadbérlet. 20. (páros) szám.

A KÉK EGÉR.

Bohózat három felvonásban. Irták: Engel és Horst. Fordította: Márton Ferencz.

SZEMÉLYEK:

Fanchon Duclair	Haraszthy Miczi	Michael, irodaszolga	Róna Valér
Lebodieu, a párisi saint-clouidi vasut igazgatója	Szeghő Endre	Pourboire } végrehajtók	Kövessy L.
Eveline, felesége	L.-Mihályfi J.	Mouche }	Kövessy Jenő
Cesar Robin, igazgatósági titkár	Latabár Árpád	Égy kopasz ur	Puskás Dániel
Clarisse, felesége	Kiss Mariska	Egy boás hölgy	Csillag B.-né
Mosquitiér, apósa	Tábori Emil	Rendőrbiztos	Herold Ede
Philippe de Ravassol, Cesar Robin barátja	Czobor Endre	Róza, Fanchon szobaleánya	Térey Ilona
Briquet, pénztőzsér	Gyóri Emil	Georgette, szobaleány Robinéknál	Déry Rózi
Mathieu, irodaszolga	Balogh Antal	Gaspard, pincér	Boglár József
		Piccoló	Laksz Sarolta

Történet: az első felvonás a páris-saint-clouidi vasutársaság igazgatósági hivatalában, a második Fanchon Duclair lakásán, a harmadik Robinéknél. Színhely: Páris. Idő: jelenkor.

Helyárak: Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodikemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodikemeleti zsöllyeszék az első és második sorban 2 korona, másodikemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

Jegyek válthatók: délelőtt 9-12, délután 3-5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

Kezdeté fél 8 órakor.

Vége 10 órakor.

Különlegességek
sport-, szőrme- és bőráruban.
A magy. kir. államvasuti tisztviselők szállítója.

GONDA ADOLF
férfi, fiu és gyermekruhák áruháza
Temesvár-Belváros
Hunyadi-utca 7. szám.

Külön osztály
gyermekruhák
részére és
gyapjuszövetek
 mérték utáni rendelésre.

Női-, férfi divat, fehérnemű- és rövidáru-raktár
STACHLER ADÁM
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3.
Szigoruan szabott ár!

Színházi keztyük
minden színben és hosszassághan
Színházi Echarpek
= Színházi övek
a legnagyobb választékban
Pontos kiszolgálás!

Rövid-, diszmű-, szövött-, női és férfi divat-áruház
SCHOJBERT PÉTER
Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.
Postai rendelések utánvétellel!

HOVAKER és REISZER
FÉRFISZABÓK
a legmodernebb ruhákat készítik olcsó árak mellett
Temesvár-Gyárváros
Háromkirály-utca 17.

(MŰVÉSZIES KIVITELŐ)
VÉSNÓKI
MUNKÁKAT. UGYMINT
CIMER és MONOGRAMOKAT
IRÁSVÉSEST, PECSÉTEKET
AJTÓTABLÁKAT, GUMMI
ÉS FÉMBÉLYEGZŐKET
000 KÉSZÍTŐ 000
KISÁRÓLAGOSSAN
JABLONSKI
UTÓDA

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá, arany, ezüst és ékszeráruban.
WEIGNER E.-né
órák és ékszerész
Temesvár-Józsefváros, Scudier-tér 3. sz.
Specziálista órajavításokban.
Saját műhely arany-, ékszer- és ezüst javításoknak. - -